

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 612937

25.08.2020 16:25 Page: 1

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 8639.44 kg

SUPP NR -DATE -POS	CUSTOMER PART NR SUPPLIER PART NR PACK UNIT PACK TYPE	QUANTITY UN	DESCRIPTION ABRUF-NR.	ORDER-No.
02778153 25.08.20	2517256425 606421	3680.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA 6064218355	0000000104 550004186501
1 -	1 - 700039 (= LT 1)	1 x		
	2 - PAK-700256	16 x 10		
	3 - 700039 (= LT 2)	1 x		
	4 - PAK-700256	16 x 10		
	5 - 700039 (= LT 3)	1 x		
	6 - PAK-700256	16 x 10		
	7 - 700039 (= LT 4)	1 x		
	8 - PAK-700256	16 x 10		
	9 - 700039 (= LT 5)	1 x		
	10 - PAK-700256	16 x 10		
	11 - 700039 (= LT 6)	1 x		
	12 - PAK-700256	16 x 10		
	13 - 700039 (= LT 7)	1 x		
	14 - PAK-700256	16 x 10		
	15 - 700039 (= LT 8)	1 x		
	16 - PAK-700256	16 x 10		
	17 - 700039 (= LT 9)	1 x		
	18 - PAK-700256	16 x 10		
	19 - 700039 (= LT 10)	1 x		
	20 - PAK-700256	16 x 10		
	21 - 700039 (= LT 11)	1 x		
	22 - PAK-700256	16 x 10		
	23 - 700039 (= LT 12)	1 x		
	24 - PAK-700256	16 x 10		
	25 - 700039 (= LT 13)	1 x		
	26 - PAK-700256	16 x 10		
	27 - 700039 (= LT 14)	1 x		
	28 - PAK-700256	16 x 10		
	29 - 700039 (= LT 15)	1 x		
	30 - PAK-700256	16 x 10		
	31 - 700039 (= LT 16)	1 x		
	32 - PAK-700256	16 x 10		
	33 - 700039 (= LT 17)	1 x		
	34 - PAK-700256	16 x 10		
	35 - 700039 (= LT 18)	1 x		
	36 - PAK-700256	16 x 10		
	37 - 700039 (= LT 19)	1 x		
	38 - PAK-700256	16 x 10		
	39 - 700039 (= LT 20)	1 x		
	40 - PAK-700256	16 x 10		
	41 - 700039 (= LT 21)	1 x		
	42 - PAK-700256	16 x 10		
	43 - 700039 (= LT 22)	1 x		
	44 - PAK-700256	16 x 10		
	45 - 700039 (= LT 23)	1 x		
	46 - PAK-700256	16 x 10		
02778154 25.08.20	2517253714 607119	6192.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI 6071199465	0000000102 550004168003
1 -	1 - 700039 (= LT 24)	1 x		
	2 - PAK-700256	16 x 9		

M7967

18741968
5010671124

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 23
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30.08.20
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno (BA)

08 SET 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 612937

25.08.2020 16:25 Page: 2

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 8639.44 kg

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

3 - 700039 (= LT 25)	1 x
4 - PAK-700256	16 x 9
5 - 700039 (= LT 26)	1 x
6 - PAK-700256	16 x 9
7 - 700039 (= LT 27)	1 x
8 - PAK-700256	16 x 9
9 - 700039 (= LT 28)	1 x
10 - PAK-700256	16 x 9
11 - 700039 (= LT 29)	1 x
12 - PAK-700256	16 x 9
13 - 700039 (= LT 30)	1 x
14 - PAK-700256	16 x 9
15 - 700039 (= LT 31)	1 x
16 - PAK-700256	16 x 9
17 - 700039 (= LT 32)	1 x
18 - PAK-700256	16 x 9
19 - 700039 (= LT 33)	1 x
20 - PAK-700256	16 x 9
21 - 700039 (= LT 34)	1 x
22 - PAK-700256	16 x 9
23 - 700039 (= LT 35)	1 x
24 - PAK-700256	16 x 9
25 - 700039 (= LT 36)	1 x
26 - PAK-700256	16 x 9
27 - 700039 (= LT 37)	1 x
28 - PAK-700256	16 x 9
29 - 700039 (= LT 38)	1 x
30 - PAK-700256	16 x 9
31 - 700039 (= LT 39)	1 x
32 - PAK-700256	16 x 9
33 - 700039 (= LT 40)	1 x
34 - PAK-700256	16 x 9
35 - 700039 (= LT 41)	1 x
36 - PAK-700256	16 x 9
37 - 700039 (= LT 42)	1 x
38 - PAK-700256	16 x 9
39 - 700039 (= LT 43)	1 x
40 - PAK-700256	16 x 9
41 - 700039 (= LT 44)	1 x
42 - PAK-700256	16 x 9
43 - 700039 (= LT 45)	1 x
44 - PAK-700256	16 x 9
45 - 700039 (= LT 46)	1 x
46 - PAK-700256	16 x 9
47 - 700039 (= LT 47)	1 x
48 - PAK-700256	16 x 9
49 - 700039 (= LT 48)	1 x
50 - PAK-700256	16 x 9
51 - 700039 (= LT 49)	1 x
52 - PAK-700256	16 x 9

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 612
Quantità effettiva: 612
Tipo Imballaggio: 43
Quantità Imballi: 43
Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO
Data controllo: 8.9.20
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 SET 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE**PACKAGING LIST NR: 612937****25.08.2020 16:25 Page: 3**

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 8639.44 kg
Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			
	53 - 700039 (= LT 50)	1 x		
	54 - PAK-700256	16 x 9		
	55 - 700039 (= LT 51)	1 x		
	56 - PAK-700256	16 x 9		
	57 - 700039 (= LT 52)	1 x		
	58 - PAK-700256	16 x 9		
	59 - 700039 (= LT 53)	1 x		
	60 - PAK-700256	16 x 9		
	61 - 700039 (= LT 54)	1 x		
	62 - PAK-700256	16 x 9		
	63 - 700039 (= LT 55)	1 x		
	64 - PAK-700256	16 x 9		
	65 - 700039 (= LT 56)	1 x		
	66 - PAK-700256	16 x 9		
	67 - 700039 (= LT 57)	1 x		
	68 - PAK-700256	16 x 9		
	69 - 700039 (= LT 58)	1 x		
	70 - PAK-700256	16 x 9		
	71 - 700039 (= LT 59)	1 x		
	72 - PAK-700256	16 x 9		
	73 - 700039 (= LT 60)	1 x		
	74 - PAK-700256	16 x 9		
	75 - 700039 (= LT 61)	1 x		
	76 - PAK-700256	16 x 9		
	77 - 700039 (= LT 62)	1 x		
	78 - PAK-700256	16 x 9		
	79 - 700039 (= LT 63)	1 x		
	80 - PAK-700256	16 x 9		
	81 - 700039 (= LT 64)	1 x		
	82 - PAK-700256	16 x 9		
	83 - 700039 (= LT 65)	1 x		
	84 - PAK-700256	16 x 9		
	85 - 700039 (= LT 66)	1 x		
	86 - PAK-700256	16 x 9		

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:



Seit über ...

50 Jahre



Ludwigsburg, 27.08.2020

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-006577 vom 27.08.2020



20-006577

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: Modugno Land / Pays: Italien Datum / Date: 02.09.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: Lébény Land / Pays: Ungarn Datum / Date: 27.08.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 2778153 2778154	11 Anzahl der LM Nombre des colis 66	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 8.639
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		66,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 20-006577 empfangen am 07 SET 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604